

COVID-19



Scénarios de messages d'intérêt public pour la radio

Pour plus d'informations :
Canada.ca/le-coronavirus

Information pour les communautés autochtones :
Canada.ca/coronavirus-info-autochtones



Inunnut kiggatotigijaulluni tusagatsak nâlautikkotigatsak: aippânut âkKisautimmik kapputaugiamut

[Kanyen'kéha]

Kawennotà:tshera 1: COVID-19 tekanhratáhstha táhnon tsi niiorihowá:nen ne tékeni watòn:tha

Ateroserá:wi (tóka' íhsehre)

“Shé:kon, ni' íonkiats táhnon ken' í:ke's akonhtharahkwénhahse ne...”

Tsi nikari:wes ne COVID-19 kanhratarí:ne, tsitewaia'tátshon ionkwateríhonte aetewanóhstate tsi ionkwanakerahserá:ien.

Enwá:ton akwé:kon taetewaié:na tóka' aetewáhserene ne ata'karitétshera kaianerenhserá:ien táhnon aionkhiiawe'éhston.

COVID-19 tekanhratáhstha iah the teioká:raien, iakoa'tanóhstats táhnon ioianerahstén:nis, táhnon ionkwaia'takéhna's aetewatatia'tanóhstate, onkwahwá:tsire, rotikstén:ha táhnon tsi niiá:kon ne aonhá:'a ate'shén:naien ne aontaiakoié:na.

Nó:nen enhserá:ko naesaién:ta'ne ne tékeni watòn:tha karón:ware, ne ò:ni senakerahseranóhstats ne ki' tóhsa aontáweia'te ne COVID-19 né:ne teiotteniónkwen. Ó:nen thóha Sató:kenhs tsi nón:we enwá:ton aiesáwe'ehste ne tekanhratáhstha karón:ware.

Né:'e tsi shé:kon iohteronténion ne kánhra, teiotonhwentsiohon aetewatahsónteren tsi tetewatatia'tanóhstats.

Serihwahnó:ton (tóka' íhsehre)

“Tóka' skátne, entewakwé:ni. Ne ki' sénha aesató:kenhse ne tsi niohtánion ahsatatia'tanóhstate nok ahsheia'tanóhstate nakó:ren táhnon tóka'ni ahserihwatshén:ri nahò:ten tó:kenhske ne tekanhratáhstha aorihwà:ke ahsathón:tate ahskwáhtho ne Canada.ca/le-coronavirus tóka'ni ia'satewennáta'ahs ne 1-833-784-4397.”



Kawennotà:tshera 2: COVID-19 tekanhratáhstha tékeni watòn:tha karón:ware – táhnon kánhra né:ne teiotteniónkwen

Ateroserá:wi (tóka' íhsehre)

“Shé:kon, ní' iónkiats táhnon ken' í:ke's akonhtharahkwénhahse ne...”

Ne aonhá:'a tioiánere tsi ní:ioht tsi ahsatatia'tanónhstate, ahsheia'tanónhstate ne sahwá:tsire táhnon sanakeráhsera ne ki' tóhsa COVID-19 aontáweia'te táhnon né:ne teiotteniónkwen né:'e ne aiesáwe'ehste ne tekanhratáhstha karón:ware.

COVID-19 iah tewattó:ka's to na'tesohseriia:kon, ne ki kwah nó:nen kánhra teiotteniónkwen. Teiotteniónkwen ahse'kén ieiokontáhkwen teiotteniónkwenhátie ne kánhra tsi nikari:wes teioterenia'tonhátie, ne ò:ni ne kánhra né:ne tkarihón:nis ne COVID-19.

Né:'e aorì:wa tsi niiorihowá:nen taká:tahste tsi waterenià:tha ne COVID-19 tsi wátston ne COVID-19 2-tekaronwará:ke tekanhratáhstha.

2 tekaronwará:ke tekanhratáhstha né:'e kén:ton tsi teiotonhwentsióhon tékeni tenwáteratste aiesáwe'ehste. Ne tiotierénhton karón:ware wahtentià:tha tsia'tà:ke enwatatia'tanónhstate táhnon tékeni watòn:tha né:'e teiotonhwentsióhon ne aonsaio'shatsténhseron ne tsià:takon takanhrá:tahste né:ne aonhá:'a tioiánere ensaia'tanonhstá:tonke.

Nó:nen káhson tsi iesawe'ehston, entka'serón:nenhte tsi niwate'shén:naien naesaié:na ne kanonhwakténhsera, aiesén'teron tsi iakenheiontaientáhkwa táhnon ahsíheie ne COVID-19 aorì:wa.

Serihwahnó:ton (tóka' íhsehre)

“Tóka' skátne, entewakwé:ni. Ne ki' sénha aesató:kenhse ne tsi niiohtánion ahsatatia'tanónhstate nok ahsheia'tanónhstate nakó:ren táhnon tóka'ni ahserihwatshén:ri nahò:ten tó:kenhske ne tekanhratáhstha aorihwà:ke ahsathón:tate ahskwáhtho ne Canada.ca/le-coronavirus tóka'ni ia'satewennáta'ahs ne 1-833-784-4397.”